

නායයෑම් පිළිබඳ පෙර අනතුරු ඇඟවීම
 மண்சரிவு முன்னெச்சரிக்கை
 Landslide Early Warning

1st warning: 18-11-2024, 21:30 hrs

Message ID: LEWM-30-11-2024-1600-16
 Update: 16th update
 Validity Period: From 16:00 hrs on 30.11.2024 To 16:00 hrs on 01.12.2024

 NBRO	NATIONAL BUILDING RESEARCH ORGANISATION ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානය தேசிய கட்டிட ஆராய்ச்சி நிறுவனம் No. 99/1, Jawatta Road, Colombo 05. අංක. 99/1, ජාවත්ත පාර, කොළඹ 05. இல. 99/1, ஐவத்தை வீதி, கொழும்பு 05.
	Tel./දු.ක./தொ.பே - 0112552220 Fax/ලැකිසි/தொ.ந - 0112589943

<p>Warning level 1: Color Code:</p> <p>අදියර 1 : වර්ණ කේතය:</p> <p>எச்சரிக்கை மட்டம் 1: வர்ண குறியீடு:</p>	<p>Watch Yellow</p> <p>විමසිලිමත් කහ</p> <p>அவதானிப்பு மஞ்சள்</p>	<p>Since the rainfall within the past 24 hours has exceeded 75mm, if the rain continues, be watchful on the possibility of landslides, slope failures, rock falls, cutting failures and ground subsidence.</p> <p>පසු ගිය පැය 24 තුළ වර්ෂාපතනය 75mm ඉක්මවා ඇති බැවින්, වර්ෂාව නවදුරටත් පවතිනම් නායයෑමේ, බැවුම් කඩා වැටීමේ, ගල් පෙරළීමේ, පස් කැණ්ඩි කඩා වැටීමේ සහ පොළොව ගිරා බැසීමේ අවදානම පිළිබඳව විමසිලිමත් වන්න.</p> <p>குடந்த 24 மணித்தியாலங்களில் மழைவீழ்ச்சி 75 மி.மீ களை மேலியுள்ளதனால்- மழை தொடருமாயின் மண்சரிவு, சாய்வு இடிந்து விழுகை, பாறை விழுகை, நிலவெட்டுசாய்வு இடிந்து விழுகை மற்றும் தரை உள்என்றக்கம் என்பவற்றின் சாத்தியங்களுக்கான அவதானிப்புடன் இருக்கவும்.</p>
<p>Warning level 2: Color Code:</p> <p>අදියර 2 : වර්ණ කේතය:</p> <p>எச்சரிக்கை மட்டம் 2: வர்ண குறியீடு:</p>	<p>Alert Amber</p> <p>අවධාන ඇම්බර්</p> <p>எச்சரிக்கை செம்மஞ்சள்</p>	<p>Since the rainfall within the past 24 hours has exceeded 100 mm, if the rains continue, be on alert on the possibility of landslides, slope failures, rock falls, cut failures and ground subsidence, being ready to evacuate to a safe location if the need arises.</p> <p>පසුගිය පැය 24 තුළ වර්ෂාපතනය 100 mm ඉක්මවා ඇති බැවින්, වර්ෂාව නවදුරටත් පවතිනම් නායයෑමේ, බැවුම් කඩා වැටීම්, ගල් පෙරළීම්, පොළොව ගිරා බැසීමේ සහ පස් කැණ්ඩි කඩා වැටීමේ අවධානම පිළිබඳ අවධානයෙන් සිටි අවශ්‍ය වුවහොත් ආරක්ෂාකාරී තැනකට යාමට සූදානම් වන්න.</p> <p>குடந்த 24 மணித்தியாலங்களில் மழைவீழ்ச்சி 100 மி.மீ களை மேலியுள்ளதனால்- மழை தொடருமாயின் மண்சரிவு, சாய்வு இடிந்து-விழுகை, பாறை-விழுகை, நிலவெட்டுசாய்வு இடிந்து-விழுகை மற்றும் தரை-உள்என்றக்கம் என்பவற்றின் சாத்தியங்களையிட்டு எச்சரிக்கையுடன்- தேவையேற்புடன் பாதுகாப்பான இடங்களுக்கு வெளியேறும் தயார் நிலையில் இருக்கவும்.</p>
<p>Warning level 3: Color Code:</p> <p>අදියර 3 : වර්ණ කේතය:</p> <p>எச்சரிக்கை மட்டம் 3: வர்ண குறியீடு:</p>	<p>Evacuation Red</p> <p>ඉවත්වීම රතු</p> <p>வெளியேறுகை சிவப்பு</p>	<p>Since the rainfall within the past 24 hours has exceeded 150 mm, if the rains continue, evacuate to a safe location to avoid the risk of landslides, slope failures, rock falls, cutting failures and ground subsidence.</p> <p>පසුගිය පැය 24 තුළ වර්ෂාපතනය 150mm ඉක්මවා ඇති බැවින්, වර්ෂාව නවදුරටත් පවතිනම් නායයෑමේ, බැවුම් කඩා වැටීම්, ගල් පෙරළීම්, පොළොව ගිරා බැසීම් සහ පස් කැණ්ඩි කඩා වැටීමේ අනතුරු වලින් වැලකීමට ආරක්ෂිත ස්ථානයකට යන්න.</p> <p>குடந்த 24 மணித்தியாலங்களில் மழைவீழ்ச்சி 150 மி.மீ களை மேலியுள்ளதனால்- மழை தொடருமாயின் மண்சரிவு, சாய்வு இடிந்து விழுகை, பாறை விழுகை, நிலவெட்டுசாய்வு இடிந்து விழுகை மற்றும் தரை உள்என்றக்கம் என்பவற்றின் அபாயங்களை தவிர்ப்பதற்காக பாதுகாப்பான பகுதிகளுக்கு வெளியேறவும்.</p>

Locations for Potential Risk

නායයෑමේ අවදානම පැවතිය හැකි ප්‍රදේශ

கனதியான அபாயமுள்ள இடங்கள்

District	Level 1 (Yellow)	Level 2 (Amber)	Level 3 (Red)
Badulla	Lunugala, Haldummulla, Welimada, Ella, Soranathota, Kandeketiya, Uwa Paranagama, Haputhale and Badulla Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	Bandarawela, Meegahakiwula, Passara and Hali Ela Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	
Colombo	Seethawaka Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.		
Gampaha	Attanagalla Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.		
Kandy		Delthota, Pasbage Korale, Udupalatha, Kandy Four Gravets or Gangawata Korale, Akurana, Pathadumbara, Ududumbara, Yatinuwara, Hatharaliyadda, Doluwa, Harispattuwa, Medadumbara, Pathahewaheta, Udunuwara, Panwila, Poojapitiya, Thumpane and Ganga Ihala Korale Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	
Kegalle	Deraniyagala, Dehiowita and Kegalle	Galigamuwa, Bulathkohupitiya, Warakapola, Mawanella,	

	Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	Rambukkana, Yatiyanthota, Aranayake and Ruwanwella Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	
Kurunegala	Rideegama and Mawathagama Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.		
Matale		Rattota, Wilgamuwa, Laggala Pallegama, Pallepola, Matale, Ambanganga Korale, Ukuwela, Naula and Yatawatta Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	
Nuwara Eliya	Nuwara Eliya and Ambagamuwa Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	Hanguranketha, Walapane and Kotmale Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	
Ratnapura	Balangoda, Imbulpe and Eheliyagoda Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.		

Note: ↑shifted one level up, ↑↑shifted two levels up, ↓shifted one level down, ↓↓shifted two levels down.

*Newly added with the last update

Special Note: These warning levels are issued based on the cumulative rainfall received to respective areas and given weather forecast by meteorological department of Sri Lanka

Areas and places which need special attention

All mountainous areas, manmade cut slopes and roads within the relevant DS divisions

අදාළ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශ තුළ පිහිටි කඳුකර බෑවුම් හා ඒ ආශ්‍රිත ප්‍රදේශ තුළ පිහිටි නිර්මිත

பிரதேச செயலக பிரிவினாள்ளான சகல மலைப்பாங்கான பகுதிகள் மற்றும் வெட்டப்பட்ட நிலச் சாய்வுகள்

Specially: All the landslide susceptible areas previously identified by NBRO.

வினோதம்: தானிக குலதானுரிசு பரிசீலனா ஂஸ்டிடானசு விசினி தானசுசுமே அலதானமகி அரி லுச பூர்லசுசு தததானான அரி பூதேள
விசுடமாச: லுசுமுவினால முன்னர் அடையாளப்படுத்தப்பட்ட மண்சரிவுக்கான துநிலையுள்ள சகல பரிதேசங்கள்.

வினோத ஂபஂதான: கர்னகார மெத தானசுசுமே பிசுரினத பூர்ல அநதூர்ல ஂகூலிமே காரூசுமால துத பஂத கர்னகூ லெத ஂலே அலதானசு சூது கர்னத.

- பஂத துக்லெத தானசுசுமே பூர்ல லுக்ஂஂ பிசுரினத ஂரூகிசுமத ல்தன.
 - பூதலே அரி லத ஔர் தூசுமே, குதூர்ல ஂகூர்னகூ பூலிமே ஂா பூதலே திரா லூசுமே
 - தூமசுசு அரூலி ஂத ஂஂ, லிசுரி கஂஂ, லூலலீ ஂா தூர்ஂத தூலஂஂ ஂாசு
 - குலதானுரிசுலு குலிமே ஂா ஂிதானிக அரிலத பிசுரூமே ஂா ஂலசுசு தூதிக லர்ஂதானசு லிமே
 - ஂஂலர் ஂரூ ஂரூசு அரிலிமே ஂோ பர பூலித ஂரூ ஂரூசுஂலரலிமே, அலஂரலிமே ஂோ தூரிலிமே
- ஂல்த தானசுசுமே பூர்ல லுக்ஂஂ துக்லெத லூலெத பூதேள லரூத ஂகூ ஔஂஂத த ஔல்த ல்தன.
- ஂல அஂதரல அநதூர்ல ஂாசுதான லிஂகூ ஂூசு அநுமதான கர்ன பூதேள லரூ ஂல்த லத பூதலுசுசு லூலி லஂசுசு பரிஂஂகார லிஂசுசு அநதூர்ல தூலி லர்ஂஂ தாதல தலதூர்ல்த ஂலதூதானஂ பூர்ஂஂஂ ஂலதானசு கர்ன கஂஂஂஂஂ ஔல்த ஂாஂல பூதானிமே ஂிஂிஂ ஂூதானசு.

ஂரூதூ: தானிக குலதானுரிசு பரிசீலனா ஂஸ்டிடானசுசு ஂஂ ஂாபதா கஂதூதானகர்ஂஂ மஂஂஂலதானசுசு லூலெத லூலிதூர் ஂபதேஂ அநுஂதானசு கர்னத.

Special Note: During this Landslide Early Warning period, please pay attention to the following:

- Pay your attention to the following pre landslide signs,
 - Development of cracks on the ground, deepened cracks and ground subsidence
 - Slanting of trees, electrical posts, fences and telephone posts
 - Cracks in the floors and walls of buildings which are built at slopes
 - Sudden appearance of springs, emerging muddy water, blockage or disappearance of existing springs
- People should move immediately away from the areas where they noticed the above pre-landslide signs.
- Furthermore, people living in landslide susceptible areas should be extra vigilant and should be ready to move quickly to safe places if heavy rain continues.

Note: Communities are advised to follow the instructions given by National Building Research Organization and Disaster Management Center.

வினோத குறிப்பு: மண்சரிவு முன்னெச்சரிக்கை காலப்பகுதியில் பின்வருவனவற்றில் கவனம் எடுக்கவும்

- பின்வரும் மண்சரிவு முன் அறிதூறிகளையிட்டு கவனத்தை ஂலுத்தலும்.
 - நிலத்தில ஂலடிப்பு ஂருவாகுதல், தூமுதூஂ ஂலடிப்புகள் மதூஂ தரை ஂள்ளிஂக்கங்கள்.
 - மரங்கள், மிள் கஂபங்கள், ஂலலிகள், மதூஂ தானலபேசிக் கஂபங்கள் சாய்லதல.
 - சாய்லகளில அமதூள்ள கட்டிடங்களில தரைமதூஂ சலர்களில ஂலடிப்புகள் ஂருவாகுதல்.
 - நிலத்திலிருந்து திஂரென நீருதூறிகள், சேதூற தூ தானுதல் மதூஂ ததூபானுள்ள நீருதூறிகள் தடையுதல் அல்லது ஂல்லது பூகுதல்.
- மண்சரிவுக்கு முன்னரான அறிதூறிகளை கான்ட ஂடங்களிலிருந்து ஂடனடியாக மக்கள் அப்பால் தகர ஂலண்டும்.
- மேலும், பாதிப்பு துதூதலையுள்ள பகுதிகளில ஂாமும் மக்கள் மேலதிக ஂிழிப்புடன் ஂருக்கஂலண்டும் ஂன்பதடன் கஂதூ மதூ தானுமாயில ஂிரைலாக பாதுகாப்பான ஂடங்களுக்கு தகர தூயத்தமாலும் ஂருக்கஂலண்டும்.

குறிப்பு: தயலுசுய்து தேசிய கட்டிட தூராய்ச்சி தூறலமம் மதூஂ அனர்த்த முகானமத்துல நிலையம் ஂன்பலதூறில அறிலுத்தல்களை பின்பதூறலும்

Previous Message ID: LEWM-29-11-2024-1600-15

Issued by:  Duty Officer	Approved by:  Director - LRRMD	30-11-2024, 16:00 hrs Date and time issued
Landslide Research and Risk Management Division National Building Research Organisation		



Automated Landslide Early Warning Map

Landslide Early Warning Center

National Building Research Organisation, Sri Lanka

